



**Built to Lead**

Para su publicación inmediata: 3/31/2016

**GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO**

## **EL GOBERNADOR CUOMO Y LOS LÍDERES LEGISLATIVOS ANUNCIAN UN ACUERDO SOBRE EL PRESUPUESTO ESTATAL 2016-17**

El Gobernador Andrew M. Cuomo, el líder de la mayoría en el Senado John Flanagan, el líder de la Conferencia Demócrata Independiente del Senado Jeffrey Klein y el presidente de la Asamblea Carl Heastie anunciaron hoy un acuerdo sobre el presupuesto estatal 2016-17. El presupuesto limita el crecimiento en el gasto estatal a dos por ciento por sexto año consecutivo, con lo que se sigue revirtiendo una tendencia de décadas en las que el gasto estatal superó a la tasa de inflación y de ingresos personales.

El presupuesto también incluye varias políticas históricas que fortalecerán las oportunidades para familias trabajadoras y de clase media y una inversión récord de \$24.8 mil millones en apoyos educativos. El presupuesto también hará crecer la economía con un recorte de \$4.2 mil millones a los impuestos de la clase media cuando esté plenamente en vigor, e inversiones en infraestructura crítica a nivel estatal que incluyen un nuevo Plan Transporte Estatal por \$55 mil millones que compromete \$27.14 mil millones para programas del Departamento de Transporte (por sus siglas en inglés, "DOT") y de la Autopista, y \$27.98 mil millones para la Autoridad de Transporte Metropolitano (por sus siglas en inglés, "MTA").

### **Gasto**

El acuerdo sobre el presupuesto incluye gasto en las siguientes categorías:

- Fondos de operación totales del estado: \$96.2 mil millones; 2.0 por ciento de crecimiento
- Apoyos a escuelas: \$24.8 mil millones; 6.5 por ciento de crecimiento
- Medicaid: \$18.5 mil millones; 3.4 por ciento por debajo del límite
- Educación superior: \$7.2 mil millones; 2.0 por ciento de crecimiento

### ***Declaración del Gobernador Andrew M. Cuomo:***

"En una época que está definida por un hiperpartidismo vitriólico y en la que la gente ha perdido la fe en la capacidad básica de su gobierno para abordar los problemas críticos de nuestro tiempo, en particular la creciente desigualdad económica en nuestro país, el Estado de New York de nuevo se ha unido para lograr que las cosas se hagan. Muchos han propuesto los grandes cambios que buscamos – salario mínimo, un permiso familiar con sueldo significativo, un presupuesto balanceado que tope el gasto y reduzca los impuestos – pero casi todos han fracasado. Hoy, me enorgullece anunciar

que con este acuerdo, hemos tenido éxito.

"Tras décadas de gasto sin control, en los últimos cinco años hemos devuelto la responsabilidad fiscal a Albany al limitar el crecimiento del gobierno al dos por ciento, reducir los impuestos, e invertir en los exitosos programas que están rejuveneciendo a la economía del norte de nuestro estado. Hemos devuelto a New York a una posición de liderazgo nacional en temas de justicia social. Este año continuamos con ese progreso en la lucha por la justicia económica, para que todos, sin importar quiénes sean o de dónde provengan, tengan la oportunidad de alcanzar el éxito. Creemos que la gente que trabaja duro debe poder ganarse una vida cómoda y sostener a una familia con dignidad. Con un salario mínimo de \$15 a nivel estatal y el único programa de 12 semanas de permiso familiar con sueldo, vamos a demostrar que la economía puede y debe funcionar para todos. Estamos reduciendo los impuestos a la clase media, haciendo inversiones récord en educación con \$1.4 mil millones en fondos adicionales, convirtiendo escuelas deficientes en escuelas comunitarias, y terminando con el GEA en New York de una vez por todas, porque creemos que nuestros mañanas pueden ser mejores que nuestros ayer. Al mismo tiempo, estamos priorizando la infraestructura y el transporte no sólo para restaurar lo que es, sino también para imaginar y hacer realidad lo que puede ser.

"Aquí en New York estamos logrando todo esto al unirnos, demócratas y republicanos, para hacer que nuestro estado sea más fuerte, más seguro y más justo ahora y por muchos años".

***Declaración del líder de la mayoría en el Senado John J. Flanagan:***

"Este acuerdo conlleva un sexto presupuesto consecutivo a tiempo, garantiza que el gobierno estatal continúe viviendo dentro de sus posibilidades económicas, y continúa el progreso que hemos logrado para hacer a New York más asequible para los contribuyentes de clase media y sus familias. Incluye un nivel récord de financiamiento para nuestras escuelas y la completa eliminación del GEA, que es una de las principales prioridades de los republicanos en el Senado. Me alegra que hayamos luchado por una verdadera paridad en el financiamiento para infraestructura y que la hayamos conseguido, junto con más de \$1 mil millones en reducciones de impuestos reales y duraderas para la clase media, reducciones de impuestos de propiedad para contribuyentes que trabajan y adultos mayores, y la creación de un programa que permite a los neoyorquinos cuidar de sus familias. Agradezco a nuestros socios en el gobierno, incluyendo al Gobernador Cuomo, al presidente de la Asamblea Heastie y al líder de la Conferencia Demócrata Independiente Klein, por colaborar con los miembros de nuestra conferencia para alcanzar consensos. Tenemos más trabajo que hacer para convertir a New York en la tierra de las oportunidades para todos, pero hoy es otro gran paso en la dirección correcta".

***Declaración del líder de la Conferencia Demócrata Independiente del Senado Jeffrey Klein:***

"Este es verdaderamente el Año del Trabajador. La victoria en la lucha por \$15 y el permiso familiar con sueldo marcarán una diferencia tremenda en las vidas de nuestros

trabajadores. El Estado de New York generó la mejor política de permiso familiar con sueldo en la nación. Nadie tendrá que volver a escoger nunca entre lo que su corazón le pide que haga y lo que su cuenta bancaria le permite hacer. Nuestros trabajadores que ganan el salario mínimo también tendrán un aumento, y nuestros hogares de clase media reciben más de \$1 mil millones en reducciones de impuestos. Este es un presupuesto del que todos los neoyorquinos deben estar orgullosos”.

***Declaración del presidente de la Asamblea Carl E. Heastie:***

"Desde el primer día de este período legislativo, la mayoría en la Asamblea prometió a los neoyorquinos que haríamos todo lo posible para crear un salario mínimo más alto y beneficios de permiso familiar con sueldo para todos los trabajadores. Nos enorgullece que el acuerdo definitivo no sólo incluye estos temas que desde hace mucho han sido prioritarios para nuestra conferencia, sino que hace inversiones significativas en nuestro sistema de educación pública, en escuelas comunitarias y en escuelas con problemas, a la vez que evita los aumentos de colegiaturas en nuestras instituciones de SUNY y CUNY. De manera crítica, este presupuesto proporciona apoyos para vivienda asequible, conserva el acceso a servicios de salud de calidad para millones de neoyorquinos de bajos ingresos, y hace importantes inversiones en iniciativas contra la pobreza en todo el estado. Este es un presupuesto que toma las medidas necesarias para hacer avanzar a nuestras comunidades y a nuestro estado. Quiero agradecer a todos y cada uno de los presidentes de nuestros comités por su duro trabajo, así como a los miembros de la mayoría en la Asamblea por sus invaluable aportaciones y por su trabajo para resolver las necesidades de sus distritos. Los conocimientos de nuestros miembros han sido esenciales para crear un presupuesto que es una victoria para todos los neoyorquinos”.

*A continuación se muestran los detalles de algunas de las partes más significativas del presupuesto:*

**Salario mínimo**

- Para los trabajadores de la Ciudad de New York que son empleados de grandes empresas (que tengan al menos 11 empleados), el salario mínimo aumentaría a \$11 al final de 2016, y luego \$2 adicionales cada año hasta llegar a \$15 el 31 de diciembre de 2018.
- Para los trabajadores de la Ciudad de New York que son empleados de pequeñas empresas (que tengan 10 empleados o menos), el salario mínimo aumentaría a \$10.50 al final de 2016, y luego \$1.50 adicionales cada año hasta llegar a \$15 el 31 de diciembre de 2019.
- Para los trabajadores de los condados de Nassau, Suffolk y Westchester, el salario mínimo aumentaría a \$10 al final de 2016, y luego \$1 adicional cada año hasta llegar a \$15 el 31 de diciembre de 2021.
- Para los trabajadores en el resto del estado, el salario mínimo aumentaría a \$9.70 al final de 2016, y luego \$0.70 adicionales cada año hasta llegar a \$12.50 el 31 de diciembre de 2020 - y posteriormente seguirá aumentando hasta \$15 usando una programación indexada que será establecida por el director de la División de Presupuestos en consulta con el Departamento de Trabajo.

Además, la iniciativa ofrece una válvula de seguridad para los aumentos. A partir de 2019, el director de la División de Presupuestos estatal realizará un análisis anual de la economía de cada región y del efecto de los aumentos al salario mínimo a nivel estatal para determinar si es necesaria una suspensión temporal de los aumentos programados. Ese análisis será entregado por la División de Presupuestos al Departamento de Trabajo.

Se estima que más de 2.3 millones de personas serán afectadas por los aumentos en el salario mínimo.

### **Permiso familiar con sueldo**

El acuerdo sobre el presupuesto incluye el programa de permiso familiar con sueldo más largo y completo de la nación. Cuando esté completamente implementado, los empleados serán elegibles para 12 semanas de permiso familiar con sueldo para cuidar de un bebé o de un miembro de la familia con un trastorno médico grave, o para aliviar las presiones familiares cuando alguien sea llamado al servicio militar activo. Los beneficios iniciarán de manera gradual en 2018 al 50 por ciento del salario semanal promedio del empleado, con un tope del 50 por ciento del salario semanal promedio en el estado, y quedará completamente implementado en 2021 con el 67 por ciento de su salario semanal promedio, con un tope del 67 por ciento del salario semanal promedio en el estado. El programa será financiado en su totalidad a través de una pequeña deducción de nómina a los empleados, de modo que no le costará nada a las empresas -tanto grandes como pequeñas. Los empleados son elegibles para participar después de haber trabajado seis meses para su empleador.

### **Reducción de impuestos a la clase media**

El presupuesto reduce las tasas de impuestos sobre la renta personales para los neoyorquinos de clase media. Con las reducciones de impuestos a la clase media de 2012, las tasas se disminuyeron de 6.85 por ciento a 6.45 por ciento para los contribuyentes en el nivel de ingresos de \$40,000 a \$150,000, y a 6.65 por ciento en el nivel de ingresos de \$150,000 a \$300,000. Con estas nuevas reformas, la tasa bajará aún más a partir de 2018, y seguirá bajando hasta 5.5 por ciento cuando se implementen de manera gradual todas las reducciones.

Estas nuevas tasas de impuestos más bajas ahorrarán a los neoyorquinos de clase media casi \$6.6 mil millones tan sólo en los primeros cuatro años, y los ahorros llegarán a \$4.2 mil millones por año para 2025. Conforme se implementen gradualmente las nuevas tasas, serán las tasas de impuestos más bajas para la clase media del estado en más de 70 años. Cuando comiencen las reducciones de impuestos, beneficiarán a 4.4 millones de contribuyentes, y llegarán a 6 millones de contribuyentes cuando queden implementadas totalmente.

### **Apoyos para las escuelas y la educación**

El presupuesto contempla \$24.8 mil millones en ayuda a escuelas, la mayor cantidad en la historia, y \$5.3 mil millones más que en 2011-12. Aunque el gasto total del estado

se ha limitado a un crecimiento del dos por ciento anual y los presupuestos de la mayoría de las agencias estatales se han mantenido prácticamente sin cambios, la ayuda a escuelas aumentará un 6.5 por ciento para el año escolar 2016-17 y habrá aumentado casi 27 por ciento desde 2011-12. Los aumentos de los últimos cinco años han sido los siguientes:

- Ayuda a escuelas 2011-12: \$19.64 mil millones
- Ayuda a escuelas 2012-13: \$20.35 mil millones (aumento de \$805 millones, 4.1 por ciento)
- Ayuda a escuelas 2013-14: \$21.23 mil millones (aumento de \$992 millones, 4.9 por ciento)
- Ayuda a escuelas 2014-15: \$22.24 mil millones (aumento de \$1.13 mil millones, 5.3 por ciento)
- Ayuda a escuelas 2015-16: \$23.5 mil millones (aumento de \$1.35 mil millones, 6.1 por ciento)
- Ayuda a escuelas 2016-17: \$24.8 mil millones (aumento de \$1.5 mil millones, 6.5 por ciento)

La ayuda a escuelas apoya a casi 700 distritos escolares y a 2.8 millones de estudiantes desde el pre-jardín de niños hasta el 12o. grado. Las escuelas de New York ya gastan más por alumno que las de cualquier estado de la nación, con un promedio de \$19,818, casi el doble del promedio nacional de \$10,700.

Además de la ayuda a escuelas tradicional, el presupuesto mantiene \$340 millones en financiamiento anual para el programa de pre-jardín de niños de tiempo completo universal a nivel estatal, y continúa con el programa Escuelas Inteligentes por \$2 mil millones. El presupuesto elimina por completo el ajuste de eliminación de brecha (por sus siglas en inglés, "GEA") por \$434 millones. La ayuda fundamental se aumenta en \$627 millones (cuatro por ciento).

**Escuelas comunitarias:** El presupuesto también incluye \$175 millones en fondos para transformar escuelas deficientes y otras escuelas con altas necesidades en escuelas comunitarias. Esto ayudará a garantizar que se puedan abordar los problemas causados por la pobreza en colaboración con las comunidades, para asegurarse de que todos los estudiantes estén preparados, seguros, saludables y listos para aprender. Esta inversión es crítica para proporcionar a los estudiantes oportunidades tempranas para construir un futuro positivo y romper con la tendencia al alza de las tasas delictivas entre los jóvenes marginados.

**Escuelas independientes:** El presupuesto aumenta los apoyos para escuelas independientes en todo el estado en aproximadamente \$430 por alumno, para permitir que estas escuelas sigan innovando, recluten a maestros y personal de alta calidad, y proporcionen una sólida opción educativa para estudiantes y familias. El presupuesto vuelve permanente el cálculo de la ayuda para renta para las escuelas independientes de la Ciudad de New York.

Año escolar	Ley existente	Presupuesto aprobado	Aumento por
-------------	---------------	----------------------	-------------

			<b>alumno</b>
2016-17	\$14,027	\$14,457	\$430

### **Gasto en infraestructura**

El presupuesto incluye el mayor plan de transporte estatal aprobado en la historia, con inversiones en transporte a nivel estatal por más de \$55 mil millones, incluyendo \$27.14 mil millones para programas del Departamento de Transporte del Estado y de la Autopista y \$27.98 mil millones para programas de la Autoridad de Transporte Metropolitano. El plan alinea programas de capital para el DOT y la MTA a lo largo de un período de 5 años (años fiscales 2016-20) e incluye compromisos adicionales para proyectos y programas prioritarios que se extienden a un sexto año.

- El programa de capital por \$27 mil millones del DOT incluye: \$21.1 mil millones para mejoras de capital en carreteras, puentes, vías férreas, infraestructura para aviación, sistemas de tránsito no pertenecientes a la MTA e instalaciones del DOT en todo el estado. Esto incluye el lanzamiento de tres nuevas iniciativas - BRIDGE NY, PAVE NY y el Programa de Robustecimiento de Infraestructura contra Clima Extremo para mejorar más las condiciones de los caminos y puentes estatales y locales, además de robustecer carreteras que son particularmente vulnerables a eventos climatológicos. También incluye \$4 mil millones para inversiones de capital para un sexto año, y \$2 mil millones en fondos para estabilización de autopistas, que apoyarán mejoras de capital en todo el sistema de autopistas y en el Puente *New New York*, lo que permitirá que la Autoridad congele los peajes del sistema por lo menos hasta 2020.
- El programa de capital por \$27 mil millones de la MTA incluye: \$26.6 mil millones para mejorar instalaciones operadas por la Autoridad de Tránsito de la Ciudad de New York, el Ferrocarril de Long Island, el Ferrocarril Metro-North y los Autobuses de la MTA, e importantes iniciativas que incluyen \$1.5 mil millones para la Fase II del subterráneo de Second Avenue. En específico, el presupuesto autoriza un apoyo estatal récord de \$8.3 mil millones para el programa.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
 Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418